

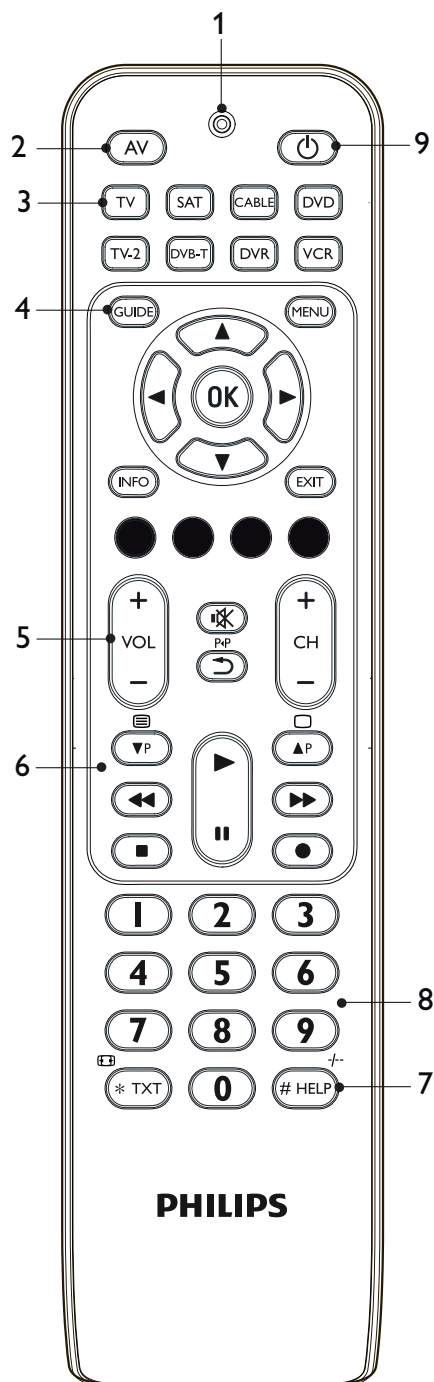
Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP2008B/86



FI Käyttöopas

PHILIPS



Sisällysluettelo

1	SRP2008B.....	3
2	Alkutoimet.....	3-8
2.1	Paristojen asettaminen paikoilleen	3
2.2	Kaukosäätimen testaaminen	4
2.3	Kaukosäätimen määrittäminen	5-8
3	Kaukosäätimen käyttäminen.....	9-10
3.1	Painikkeet ja toiminnot.....	9-10
4	Huolto ja tuki.....	11-12
4.1	Usein kysyttyjä kysymyksiä.....	11-12
4.2	Tarvitsetko apua?.....	12
	Tukipalvelu.....	13
	Merkkiluettelo.....	14-27
	Tiedote kuluttajille.....	28

1 SRP2008B

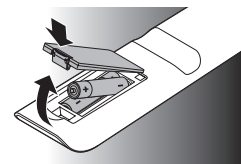
Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philips SRP2008B-yleiskaukosäätimen. Kaukosäätimen määrittämisen jälkeen voit käyttää sillä jopa 8 eri laitetta.

Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

2 Alkutoimet

2.1 Paristojen asettaminen paikoilleen

- Aseta paristolokeroon kaksi AAA-paristoa. Ota huomioon paristojen +- ja - navat.



Huomautus

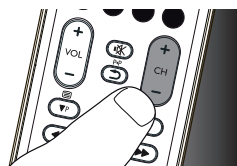
Kun paristot vaihdetaan, kaikki käyttäjäasetukset säilyvät kaukosäätimen muistissa rajoittamattoman ajan.

2.2 Kaukosäätimen testaaminen

On hyvä kokeilla, vastaako/vastaavatko laitteesi SRP2008B:n painikekomentoihin jo ennen kaukosäätimen määrittämistä (katso kohta 2.3). Seuraava esimerkki opastaa sinua testaamaan, vastaako TV komentoihin. Voit toistaa testin vaiheet myös muilla laitteilla, joita haluat käyttää SRP2008B-kaukosäätimellä.

Esimerkki: yleiskaukosäätimen testaaminen TV:n kanssa:

- 1 Kytke televisioon virta virtapainikkeella tai TV:n kaukosäätimellä. Valitse kanava 1.
- 2 Valitse TV painamalla laitteenvaihtopainiketta .
 - Punainen LED-merkkivalo  syttyy.
 - Jos LED  ei syty, tarkista onko paristot asetettu oikein (katso kohtaa 2.1).
- 3 Tarkista, toimivatko TV:n käyttöön tarvittavat painikkeet. Lisätietoja painikkeista ja niiden toiminnoista on kohdassa 3.1.
 - Jos TV vastaa kaikkiin painikekomentoihin normaalisti, SRP2008B on käyttövalmis.
 - Jos laite ei vastaa mihinkään tai joihinkin painikekomentoihin, toimi kohdan 2.3 ohjeiden mukaan.



2.3 Kaukosäätimen määrittäminen

Määrittäminen on tehtävä vain siinä tapauksessa, että laite ei vastaa SRP2008B-kaukosäätimen komentoihin. Tällaisessa tapauksessa SRP2008B ei tunnista laitteen merkkiä ja/tai mallia, ja kaukosäädin on määritettävä tunnistamaan se. Seuraava esimerkki opastaa sinua testaamaan, vastaako TV komentoihin. Voit toistaa testin vaiheet myös muilla laitteilla, joita haluat käyttää SRP2008B-kaukosäätimellä.

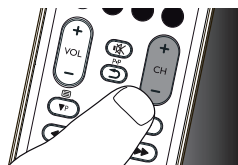
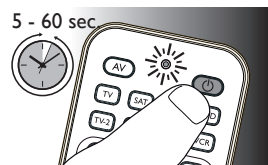
Kaukosäädin voidaan määrittää ohjaamaan mitä tahansa 8 laitetta seuraavista:

Laitteen nimi	Kuvaus
TV	perinteinen TV, taulu-TV ja projektiio-TV, TV osana TV/VHS-, TV/VHS/DVD- ja TV/DVD-yhdistelmää
SAT	satelliittivastaanotin, DSS (Digital Satellite System), DBS (Direct Broadcast Satellite)
Cable	kaapelivastaanotin, Internet Protocol TV (IPTV), teräväpiirtovastaanotin (HDTV)
DVD	DVD-soitin, Blu-ray-soitin, teräväpiirto-DVD-soitin (HD-DVD), DVD-soitin osana TV/DVD-, TV/VHS/DVD- ja VHS/DVD-yhdistelmää
TV-2	perinteinen TV, taulu-TV ja projektiio-TV, TV osana TV/VHS-, TV/VHS/DVD- ja TV/DVD-yhdistelmää
DVB-T	digitaalinen maanpäällinen viritin, maksuttomat TV-kanavat
DVR	DVD-tallennin (DVDR), DVD-kiintolevyasema-yhdistelmä (DVDR-HDD)
VCR	VHS-videonauhuri, VHS-videonauhuri osana TV/VHS-, TV/VHS/DVD- ja VHS/DVD-yhdistelmää

Esimerkki: yleiskaukosäätimen määrittäminen ohjaamaan

TV:tä:

- 1 Kytke televisioon virta virtapainikkeella tai TV:n kaukosäätimellä. Valitse kanava 1.
- 2 **Paina** laitevalintapainiketta , **5 sekunnin ajan**, kunnes punainen LED-merkkivalo  syttyy.
 - Kaukosäädin on määrittystilassa.
- 3 Etsi televisiosi merkki tämän käyttöohjeen lopussa olevasta merkien koodiluettelosta. Jokaiselle merkille on nelinumeroinen koodi. Kirjoita televisiosi merkkiä vastaava koodi numeropainikkeilla (esim. Philipsin **2 1 9 5**).
 - Jos punainen LED  sammuu, olet kirjoittanut väärän koodin. Yritä tällöin uudestaan.
- 4 Osoita televisiota kaukosäätimellä. **Pidä**  painiketta alhaalla ja vapauta se **heti**, kun TV:n virta katkeaa (valmiustila).
 - Tämä kestää normaalisti noin 5 - 60 sekuntia. Pisimmillään toimenpide voi kestää jopa 15 minuuttia.
- 5 Kytke televisioon virta ja tarkista, toimivatko kaikki TV:n käyttöön tarvittavat painikkeet. Kokeile esimerkiksi, toimivatko kanavanvaihto ja numeropainikkeet.
 - Jos jokin painikkeista ei toimi odotetulla tavalla, **pidä painiketta alhaalla** ja vapauta se **heti**, kun se alkaa toimia. Lue lisää kohdasta 2.3.2.



- 6 Tallenna asetukset ja poistu määrittystilasta painamalla laitevalintapainiketta , **kaksi kertaa**.

- Jos mitään painiketta ei paineta 5 minuuttiin, kaukosäädin poistuu määrittystilasta ja tallentaa kaikki asetukset automaattisesti.



Huomautus

- Jos haluat aloittaa määrittäksen uudestaan, voit palata alkuun milloin tahansa.
- *Jos laite ei reagoi mihinkään tai joihinkin painikekomentoihin tai et löydä laitemerkkisi koodia, kirjoita vaiheessa 3 koodiksi '9, 9, 9, 9' ja jatka vaiheeseen 4. Kaukosäädin etsii tietokannasta koodia, jolla TV:si toimii. Haku koko tietokannasta voi kestää jopa 15 minuuttia.*

2.3.1 Kaukosäätimen määrittäminen muihin laitteisiin

- 1 Varmista, että laitteeseen on kytketty virta, että se toimii ja että se reagoi kaukosäätimen komentoihin. Esim. aseta levy DVD-soittimeen/-tallentimeen tai VHS-kasetti videonauhuriin.
- 2 Toimi sitten kohdan Yleiskaukosäätimen määrittäminen ohjaamaan TV:tä vaiheiden 2 - 6 mukaan. Varmista, että painat oikeaa laitevalintapainiketta: , , , , ,  tai .

2.3.2 Painikkeiden toiminnan parantaminen

Kun kaukosäädin on määritetty oikein, sen pitäisi kyetä ohjaamaan kaikkia määritettyjä laitteita. Kaikki painikkeet eivät kuitenkaan välttämättä toimi odotetulla tavalla, kun käytät kaukosäädintä ensimmäistä kertaa. Tällöin voit etsiä kaukosäätimellä vaihtoehtoisia painikkeita



Huomautus

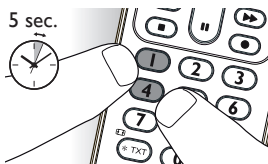
Painikkeiden toiminnan parantaminen ei ole mahdollista, jos laitekoodi on etsitty koko tietokannan haulla (koodilla '9, 9, 9, 9').

Alkuasennuksen aika

- 1 Varmista, että vastaanottava laite pystyy ottamaan komentoja vastaan. Jos esimerkiksi yrität korjata DVD-soittimesi toistopainikkeen, aseta soittimeen DVD-levy. Muuten toistopainike ei voi toimia.
- 2 Paina painiketta, joka ei toimi, pidä sitä alhaalla ja vapauta se **heti**, kun laite reagoi.
Toista tämä kaikkien toimimattomien painikkeiden kohdalla.
- Jos painike ei vielääkään toimi kunnolla, kokeile painaa sitä pitempään.

Alkuasennuksen jälkeen

- 1 Varmista, että vastaanottava laite pystyy ottamaan komentoja vastaan. Jos esimerkiksi yrität korjata DVD-soittimesi toistopainikkeen, aseta soittimeen DVD-levy. Muuten toistopainike ei voi toimia.
- 2 Valitse laite, jota haluat käyttää (esim. DVD-soitin).
Valitse DVD-soitin painamalla laitteenvaihtopainiketta .
- 3 Paina painikkeita  ja  **samanaikaisesti 5 sekunnin ajan**.
 - Punainen LED-merkkivalo  syttyy. Kaukosäädin on määritystilassa.
- 4 **Pidä alhaalla** painiketta, joka ei toimi, ja vapauta se heti, kun laite reagoi.
 - Jos painike ei vielääkään toimi kunnolla, kokeile painaa sitä pitempään.
- 5 Tallenna asetukset ja poistu määritystilasta painamalla laitteenvaihtopainiketta  **kaksi kertaa**.
 - Jos mitään painiketta ei paineta 5 minuuttiin, kaukosäädin poistuu määritystilasta ja tallentaa kaikki asetukset automaattisesti.



3 Kaukosäätimen käyttäminen

3.1 Painikkeet ja toiminnot

Sivulla 2 on kuva, jossa esitellään kaukosäätimen kaikki painikkeet ja niiden toiminnot. Kokeile painikkeita, joita tarvitset laitteidesi käyttämiseen.



Huomautuksia

- Painikkeet, joilla käytetään samoja toimintoja kuin laitteen alkuperäisen kaukosäätimen painikkeet, saattavat olla eri nimisiä SRP2008B:ssä (esim. Info/Näyttö).
- SRP2008B:llä voidaan käyttää vain niitä toimintoja, jotka ovat käytettävissä myös alkuperäisessä kaukosäätimessä.

- 1  LED. Syttyy punaisena, kun kaukosäädin on määritystilassa ja kun kaukosäätimen komentoa lähetetään.
- 2  vaihtaa laitteiston ulkoista tuloa (ääni tai video).
- 3     laitteenvaihtopainikkeet. Valitsee käytettävän laitteen.
- 4    
 
  

 GUIDE elektroninen ohjelmaopas.
 MENU avaa ja sulkee valikon.
 ▲ ▼ ◀ ▶ liikuttaa kohdistinta ylös, alas, vasemmalle ja oikealle valikossa.
 OK vahvistaa valinnan.
 INFO valikon ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä.
 EXIT poistuu ruudussa näkyvistä valikkonäytöistä.
 Väripainikkeet teksti-TV:n käyttö/muut värikoodatut toiminnot.



- 5
- + VOL - säätää TV:n äänenvoimakkuutta.
 - mykistää TV:n äänen.
 - edellinen ohjelma.
 - + CH - edellinen/seuraava kanava.



- 6
- ▼P ▲P edellinen (▼P)/seuraava (▲P) sivu/raita eri laitetiloissa
 - / teksti-TV käytössä () / pois käytöstä ().
 - ◀ kelaus taaksepäin.
 - ▶ toisto.
 - ▶▶ pikakelaus eteenpäin.
 - pysäytys.
 - tallennus.
 - || tauko.



- 7
- * TXT / • laajakuva.
 - digisovittimen tekstitys.
 - # HELP / • valitsee yksi- ja kaksinumeroisten kanavien välillä sekä kanavat, joissa on yli kaksi tai kolme numeroa.
 - digisovittimen ohje

- 8
- numeropainikkeet suoraa kanavan/raidan valitsemista varten.

- 9
- kytkee/katkaisee valitun laitteen virran



Huomautus

Joissakin TV-merkeissä/-malleissa tämä ainoastaan katkaisee TV:n virran. Kun haluat kytkeä virran uudelleen, sinun on painettava jotain numeropainiketta (suora kanavan valinta).

4 Huolto ja tuki

4.1 Usein kysyttyjä kysymyksiä

Tässä luvussa on vastauksia usein esitettyihin kaukosäädintä koskeviin kysymyksiin.

Asetukset

En pääse määritystilaan.

Paristoissa on liian vähän virtaa, tai ne ovat tyhjä.

- Vaihda paristot. Lue ohjeet kohdasta **2.1**.

Televisioni virta katkeaa vaiheessa 4, mutta ei kytkeydy takaisin vaiheessa 5.

Joidenkin valmistajien (esim. Panasonicin) TV:t käynnistyvät vasta, kun jotain numeropainiketta painetaan pitkään. Kun painiketta painetaan pitkään määritystilassa, kaukosäädin alkaa yrittää korjata painiketta (katso kohta **2.3.2**) TV:n käynnistämisen sijaan.

- Kytke tässä tapauksessa televisioon virta virtapainikkeella tai TV:n kaukosäätimellä. Jatka vaiheeseen **6**.
Onnistuneen määrittelyn jälkeen kaukosäätimen jonkin numeropainikkeen painaminen pitkään käynnistää TV:n kuten alkuperäisessä kaukosäätimessäkin.

Miten määritän kaukosäätimen ohjaamaan yhdistelmälaitteita (TV/VHS, TV/DVD, DVD/VHS jne.)?

Jotkin yhdistelmälaitteet vaativat kahden eri laitteenvaihtopainikkeen määrittämisen, jotta yhdistelmän molempia laitteita voidaan ohjata kaukosäätimellä. Jos käytössäsi on esimerkiksi TV/DVD-yhdistelmä, sen ohjaaminen voi vaatia, että kaukosäädin määritetään ohjaamaan sekä TV:tä että DVD-laitetta.

Käyttö

Kaukosäädin ei herää.

Paristoissa on liian vähän virtaa, tai ne ovat tyhjä.

- Vaihda paristot. Lue lisää kohdasta **2.1**.

Laite, jota haluan käyttää, ei reagoi kaikkiin/mihinkään painikekomennoista.

- Tarkista, onko laitteen alkuperäisessä kaukosäätimessä toiminnot, joita yrität käyttää.
- Yritä painikkeiden toiminnan parantamista. Lue lisää kohdasta **2.3.2**.

Asennuksen aikana on valittu väärä laitekoodi.

- Määritä kaukosäädin uudestaan laitteelle. Varmista aina, että laite vastaa komentoihin ennen kuin poistut määrittästilasta. Lue lisää kohdasta **2.2**.

Painikkeet, joita haluat käyttää, saattavat olla erinimisiä alkuperäisessä kaukosäätimessä.

- Kokeile kaikkia painikkeita, jotta löydät tarvitsemasi.

Teksti-TV-painikkeet eivät toimi.

- Selvitä, onko TV:ssä teksti-TV.
- Yritä parantaa teksti-TV-painikkeiden toimintaa. Lue lisää kohdasta **2.3.2**.
- Varmista, että käytät oikeita painikkeita teksti-TV:tä varten. TV:ssä vastaava painike on ; digisovittimessa se on -painike.

Paristot

Poistuvatko asetukset, kun vaihdan paristot?

Eivät. Kaikki käyttäjäasetukset säilyvät kaukosäätimen muistissa paristojen vaihdon ajan.

4.2 Tarvitsetko apua?

Suosittelemme, että luet ensin käyttöoppaan huolellisesti. Siinä on tietoja kaukosäätimen määrittämisestä ja käyttämisestä.

Jos kuitenkin tarvitset lisätietoja tai sinulla on kysymyksiä SRP2008B-kaukosäätimen asetusten määrittämisestä, varaosista, takuusta jne., voit ottaa yhteyttä meihin.

Kun soitat tukipalveluumme, pidä SRP2008B lähetyvilläsi, jotta tukihenkilömme voivat helpommin selvittää, toimiiko SRP2008B kunnolla.

Yhteystietomme ovat käyttöoppaan lopussa.

Tämän Philips-yleiskaukosäätimen mallinumero on SRP2008B/86.

Ostopäivä:/...../.....
(päivä/kuukausi/vuosi)

Verkkotuki on osoitteessa www.philips.com/welcome.

- Valitse Tuki ja noudata näytöllä näkyviä ohjeita.



Tukipalvelu

Maa

Puhelinnumero

Hinta

Suomi

09 2294 8258

pstn

Tukipalvelu

A	Ampere.....0134	Axis.....0300	Broadcast.....0428
A.R. Systems.....0012	Amplivision.....0138	Ayomi.....3525	Broco.....0431
1&1.....3908	Amstrad.....0140	B	Bruns.....0435
4Kus.....0005	AMW.....0143	Baird.....0311	BSkyB.....0436
AB Sat.....3689	Anam.....0146	Bang & Olufsen.....0314	BSR.....0437
ABC.....0013	Anam National.....0147	Barcom.....0320	BT.....0438
Acme.....3521	Andover.....0149	BARON.....3959	BT Cable.....3995
Acura.....0036	Anglo.....0151	Basic Line.....0325	BT Satellite.....3693
ADA.....0038	Anitech.....0154	Bastide.....0327	BT Vision.....3742
ADB.....0039	Ankaro.....0155	Baur.....0331	BTC.....0439
ADC.....0040	Ansonic.....0156	Baze.....0334	Bubu Sat.....0440
Addison.....0043	Anttron.....0162	Bazin.....0335	Bush.....0445
Adelsound.....0044	AOC.....0165	BBK.....0337	BVV.....0447
Admiral.....0046	Apex.....3691	BBT.....0338	C
Adyson.....0058	Apollo.....0171	Beijing.....0345	Cabletime.....0457
AEG.....0059	Arc en Ciel.....0178	Beko.....0346	Caihong.....0462
Aegir.....0060	Arcam.....0179	Belgacom TV.....0349	Cambridge.....0469
Agashi.....0063	Arcam Delta.....3524	Bell Atlantic.....0351	Cambridge Audio.....0470
Agazi.....3522	Arcon.....0182	Bellagio.....0354	Cameron.....4032
AGB.....0064	Ardem.....0184	Benjamin.....0358	Camundosat.....0474
AGS.....0067	Aristona.....0192	Benq.....0359	Canal Digital.....0476
Aiko.....0069	Armstrong.....0195	Beon.....0361	Canal Satellite.....0477
Aim.....0070	Arthur Martin.....0200	Best.....0364	Canal+.....0478
Airis.....0071	ASA.....0202	Best Buy.....0365	Capsonic.....0486
Aiwa.....0072	Asat.....0204	Bestar.....0368	Carad.....0488
Akai.....0074	Asberg.....0205	Bestar-Daewoo.....0369	Carena.....0489
Akiba.....0078	ASLF.....0211	Binatone.....0378	Carrefour.....0492
Akito.....0082	Asono.....0212	Birmingham Cable	Cascade.....0496
Akura.....0083	AST.....0216	Communications.....0382	Casio.....0499
Alaron.....0085	Astacom.....0217	Black Panther Line.....4196	CAT.....0500
Alba.....0086	Aston.....0220	Black Star.....0386	Catha.....4094
Alcatel.....0089	Astra.....0221	Blacktron.....3526	Cathay.....0501
Alcyon.....0093	Astro.....0224	Blackway.....0388	Catron.....0502
Aldes.....0094	Asuka.....0227	Blaupunkt.....0390	CCE.....0504
Alize.....0100	ATACOM.....0228	Blue Sky.....0395	Celestial.....0511
Alkos.....3523	Atlantic.....0233	Blue Star.....0396	Centrex.....0516
Allantide.....0102	Atori.....0237	Boca.....0399	Centrum.....0519
Allegro.....0103	Auchan.....0240	Boghe.....0400	Centurion.....0520
Allorgan.....0105	Audiosonic.....0264	Bondstec.....0403	Century.....0521
Allsat.....0106	AudioTon.....0266	Boots.....0405	CGE.....0523
Allsonic.....0107	Aurora.....0274	Boston.....0410	CGV.....0524
Allstar.....0108	Ausind.....0276	BPL.....0413	Changcheng.....0526
Alltech.....0109	Austar.....0277	Brain Wave.....3692	Changfei.....0527
Alpha.....0112	Autovox.....0280	Brainwave.....0415	Changhai.....0529
Altai.....3690	Avalon.....0286	Brandt.....0416	Changhong.....0530
Ambassador.....0120	Avious.....0291	Brinkmann.....0423	Channel Master.....0531
Amitech.....0130	AVM.....0294	Brionvega.....0424	Chaparral.....0533
Amitronica.....0131	Awa.....0296	Britannia.....0425	CHEROKEE.....0536
AMOi.....0132	Axiel.....0297	British Telecom.....0427	Chess.....0538

Chimei.....	3563	D	
Chuangjia.....	4096	Daenyx.....	0690
Chunfeng.....	0546	Daeryung.....	0691
Chung Hsin.....	0547	Daewoo.....	0692
Chunsun.....	0549	Dainichi.....	0694
Cimline.....	0552	Dansai.....	0699
Cinetec.....	0560	Dansat.....	0700
CineVision.....	0562	Dantax.....	0702
City.....	0569	Darty Box.....	4228
CityCom.....	0570	Datron.....	4201
Clarivox.....	0576	Datsura.....	0703
Classic.....	0580	Dawa.....	0707
Clatronic.....	0581	Daytek.....	0708
Clyde.....	0588	Dayton.....	0709
Clyde Cablevision.....	3694	Daytron.....	0710
CMS.....	0590	D-Box.....	0682
CMS Hightec.....	0591	DDC.....	0714
CNT.....	0594	De Graaf.....	0716
Coby.....	0597	DEC.....	0717
Colombia.....	0599	Decca.....	0718
Columbia.....	0604	Decsat.....	0719
COLUMBUS.....	0605	Deitron.....	0722
Comag.....	0606	Delega.....	3697
Comcrypt.....	0610	Denko.....	0730
Commlink.....	0616	Denon.....	0731
Comtech.....	3776	Denver.....	0733
Concorde.....	0626	Denzel.....	0734
Condor.....	0627	Desay.....	0737
Conia.....	0628	Desmet.....	0738
Connexions.....	0631	Dew.....	0742
Conrad.....	0633	Diamant.....	0746
Conrad Electronic.....	3695	Diamond.....	0747
Conrowa.....	0634	Digatron.....	0751
Contec.....	0635	Digality.....	0755
Continental Edison.....	0637	Digiline.....	0759
Cosat.....	0645	Digipro.....	0762
Coship.....	0646	Digitor.....	0781
Cosmel.....	0647	Digiturk.....	0783
Crosley.....	0655	Discoverer.....	0796
Crown.....	0658	Discovery.....	0797
Cryptovision.....	0661	Diseqc.....	3698
CS Electronics.....	0663	Diskxpress.....	0802
CTC.....	0664	Distratel.....	0804
C-Tech.....	0449	Distrisat.....	0805
CVG.....	3996	Ditristrad.....	3699
CyberHome.....	0672	Dixi.....	0807
Cybermaxx.....	3696	DK Digital.....	0808
Cybertron.....	0675	Dmtech.....	0813
Cyrus.....	0679	DNR.....	0815

DNT.....	0816	Enzer.....	0934
DongDa.....	0820	Ep Sat.....	0935
Donghai.....	0821	Epson.....	0937
Drake.....	0825	Erres.....	0942
Drean.....	0832	ESC.....	0945
DSE(Digital).....	0833	Etron.....	0949
DStv.....	0835	Etzuko.....	4203
DTS.....	0837	EURIEULT.....	0950
Dual.....	0838	Eurocrypt.....	0952
Dual-Tec.....	3528	Eurodec.....	0953
Dumont.....	0840	Eurofeel.....	0954
Dune.....	0841	Euroline.....	0955
Duongjie.....	4101	Euroman.....	0956
Dux.....	0843	Europa.....	0957
D-Vision.....	0684	European.....	0958
DVX.....	0847	Europhon.....	0959
Dynasat.....	0852	Eurosat.....	0962
Dynatron.....	0855	Eurosky.....	0963
Dynex.....	3476	Eurospace.....	0964
E		Eurostar.....	0965
Easy Home.....	3700	Eutelsat.....	0967
Echostar.....	0866	Eutra.....	0968
Eclipse.....	0867	Exator.....	0974
E-Dem.....	3624	Expert.....	0976
Einhell.....	0875	Exquisit.....	0978
Elap.....	0877	F	
Elbe.....	0880	Fagor Life.....	4102
Elbe-Sharp.....	3529	Feilang.....	0990
Elcatech.....	0882	Feilu.....	0991
Elcit.....	0883	Feiyue.....	0993
Electa.....	3530	Fenmenti.....	4103
ELECTRO TECH.....	3531	Fenner.....	0994
Electrohome.....	0890	Ferguson.....	0996
Electus.....	0894	Fidelity.....	0998
Elekta.....	0895	Filmnet.....	0999
Elektra.....	0896	Filmnet Cablecrypt.....	3701
Element.....	3477	Filmnet Comcrypt.....	3702
ELG.....	0900	Filsai.....	1000
Elin.....	0902	Finlandia.....	1003
Elite.....	0903	Finlux.....	1004
Elman.....	0907	FinnSat.....	1005
Elsat.....	0908	Fintec.....	1006
Elsay.....	0909	Firstline.....	1008
Elta.....	0910	Fisher.....	1009
Emanon.....	0913	Flair Mate.....	1010
Emerson.....	0917	Flint.....	1014
Emme Esse.....	0919	FNR.....	1016
Emperor.....	0921	Formenti.....	1023
Engel.....	0929	Formenti-Phoenix.....	1024

Fortress.....	1027	Gradiente.....	1151	Homecast.....	1268	ITT.....	1406
Foxtel.....	1029	Graetz.....	1152	HomeChoice.....	1269	ITT Nokia.....	1407
Fraba.....	1030	Granada.....	1154	Hongmei.....	1272	ITV.....	1408
France Satellite/TV.....	3703	Grandin.....	1156	Hornophone.....	1277	J	
France Telecom.....	1033	Great Wall.....	4105	Hoshai.....	1278	Janeil.....	1414
Free.....	4157	Gronic.....	1160	Houston.....	1280	JEC.....	1426
Freebox.....	1036	Grothusen.....	1161	Huafa.....	1287	Jerrold.....	1431
Freecom.....	1037	Grundig.....	1162	Huanghaimei.....	1288	Jiahua.....	1435
Freesat.....	1038	Grunkel.....	1164	Huanghe.....	1289	Jinhai.....	1439
Friac.....	1040	G-Sat.....	1067	Huanglong.....	1290	Jinxing.....	1442
Frontech.....	1042	GVG.....	1169	Huangshan.....	1291	Johansson.....	1449
FTE.....	1043	H		Huanyu.....	1292	JOK.....	1451
FTEmaximal.....	1044	H&B.....	3635	Huari.....	1294	JSR.....	1459
Fuba.....	1045	Haaz.....	1172	Huijiaban.....	4108	JVC.....	1464
Fugionkyo.....	1046	Haier.....	1175	Humax.....	1298	K	
Fujitsu.....	1052	HaiHong.....	1176	Huth.....	1305	Kabel Deutschland.....	1468
Fujitsu General.....	1053	Halifax.....	1179	Hygashi.....	1308	Kaisui.....	1471
Funai.....	1056	Hampton.....	1183	Hyper.....	1309	Kamm.....	1474
G		Hanseatic.....	1190	HyperVision.....	1311	Kamosonic.....	3535
Galaxi.....	1068	Hänsel & Gretel.....	1173	Hypson.....	1312	Kamp.....	1475
Galaxis.....	1069	Hantarex.....	1192	Hyundai.....	1315	Kangchong.....	1476
Galaxisat.....	1070	Hantor.....	1193	I		Kanghua.....	1477
Gardiner.....	1073	Hanuri.....	1194	Iberia.....	1320	Kangwei.....	4115
GBC.....	1078	Harman/Kardon.....	1198	ICE.....	1324	Kansai.....	1480
Geant Casino.....	1082	Harting und Helling.....	1201	ICeS.....	1325	Kapsch.....	1483
GEC.....	1083	Harwood.....	1204	ID Digital.....	1329	Karcher.....	1484
Geloso.....	1087	Hase & Igel.....	1205	Imex.....	1344	Kathrein.....	1486
General.....	1090	Hauppauge.....	1206	Impego.....	4207	Kathrein Eurostar.....	3707
General Instrument.....	1093	HCM.....	1210	Imperial.....	1346	Kawa.....	1487
General Technic.....	1095	Heliocom.....	1218	Indesit.....	1349	Kawasho.....	1489
Genexxa.....	1097	Helium.....	1220	Indiana.....	1350	Kendo.....	1500
Gericom.....	1103	Hema.....	1222	Ingelen.....	1354	Kennedy.....	1504
GFM.....	3820	Hemmermann.....	1223	Ingersol.....	1355	Kennex.....	1505
Giant.....	1113	Hifivox.....	1233	Inno Hit.....	1358	Kenwood.....	1507
Giec.....	1115	Higashi.....	1234	Innovation.....	1360	Key West.....	1509
Global Solutions.....	1120	Highline.....	1236	Interactive.....	3534	KeyPlug.....	3646
Global Sphere.....	1121	Hikona.....	1237	Interbuy.....	1376	KIC.....	1512
GMI.....	1124	HiLine.....	3533	Interfunk.....	1377	Kiirio.....	1513
Go Video.....	1126	HiMAX.....	1241	Internal.....	1379	Kingavon.....	1519
Goldbox.....	3704	Hinari.....	1243	International.....	1380	Kingsley.....	1520
Golden Channel.....	1133	Hirschmann.....	1246	Interstar.....	1383	Kiota.....	1522
Goldhand.....	1136	Hisawa.....	1247	Intertronic.....	1384	Kiss.....	1524
GoldHand.....	1136	Hisense.....	1249	Intervision.....	1386	Kiton.....	1525
Goldline.....	1138	Hitachi.....	1251	InVideo.....	1388	Klap.....	1526
GoldStar.....	1140	Hitachi Fujian.....	1252	IR.....	4110	Kneissel.....	1535
Gooding.....	1141	Hitsu.....	1257	Irradio.....	1396	Koda.....	1539
Goodmans.....	1142	HNE.....	1260	Isukai.....	1402	Kolin.....	1541
Gorenje.....	1144	Hoehler.....	1262	ITC.....	1404	Kolon.....	1542
GPM.....	1149	Home Tech Industries.....	1266	ITS.....	1405	Kolster.....	1543

Konig.....	1547	Lorenzen.....	1666
Konka.....	1548	Lorraine.....	1669
Korpel.....	1552	Luma.....	1674
Korting.....	1554	Lumatron.....	1676
Kosmos.....	1557	Lupus.....	1678
Koyoda.....	1561	Lux May.....	1680
KR.....	1562	Luxor.....	1683
Kreiselmeier.....	1567	Lyonnaise.....	3709
K-SAT.....	1467		
KTV.....	1572	M	
Kuro.....	1579	M & B.....	3710
KXD.....	1581	M/A Com.....	4229
Kyoshu.....	1583	Macab.....	1692
Kyostar.....	1584	Madison.....	1698
Kyoto.....	1585	Magnadyne.....	1702
L		Magnafon.....	1703
L&S Electronic.....	1588	Magnavox.....	1706
Lafayette.....	1591	Magnex.....	1707
Lasat.....	1597	Magnum.....	1709
Lawson.....	1603	Majestic.....	1713
Layco.....	4117	Manata.....	1716
Lecson.....	1606	Mandor.....	1717
Lemon.....	1614	Manesth.....	1718
Lenco.....	1615	Manhattan.....	1719
Leng.....	3708	Marantz.....	1724
Lennox.....	1616	Marelli.....	1729
Lenoir.....	1617	Mark.....	1731
Lenson.....	1620	Marquant.....	1734
Lesa.....	1622	Mascom.....	1738
Lexus.....	3649	Maspro.....	1739
Leyco.....	1627	Master's.....	1742
LG.....	1628	Masuda.....	1744
LG Alps.....	1629	Mataav.....	1745
LG/GoldStar.....	3536	Matsui.....	1750
Liesenk.....	3537	Matsushita.....	1751
Liesenk & Tter.....	1630	Max.....	1753
Liesenkotter.....	1631	Maxdome.....	3586
Life.....	3538	MB.....	3711
Lifesat.....	1632	McMichael.....	1768
Lifetec.....	1633	Mecotek.....	1776
Limit.....	1637	Mediabox.....	1779
Lion.....	1643	Mediamarkt.....	1781
Liteon.....	1645	Mediasat.....	1782
Lloyd's.....	1648	Mediator.....	1784
Local India TV.....	1653	Mediencom.....	1786
Loewe.....	1660	Medion.....	1787
Loewe Opta.....	3540	Medison.....	1788
LogicLab.....	3650	Mega.....	1789
Logik.....	1661	Meletronic.....	3654

Melvox.....	1799	N	
Memorex.....	1800	NAD.....	1926
Memphis.....	1802	Naiko.....	1930
Mercury.....	1804	Nakamichi.....	1932
Metronic.....	1809	Nakimura.....	1933
Metz.....	1810	Naonis.....	1936
MiCO.....	1813	National.....	1942
Micro Com.....	3998	Navex.....	1944
Micro electronic.....	3656	NEC.....	1950
Micro Technology.....	1820	Neckermann.....	1951
Micromaxx.....	1822	NEI.....	1952
Micromedia.....	1823	Nesco.....	1960
Micromega.....	1824	Netsat.....	1966
Microstar.....	1827	Network.....	1968
Microtec.....	1828	Neuf Telecom.....	3999
Migros.....	1832	Neufunk.....	1970
Minato.....	1835	Neuhaus.....	1971
Minerva.....	1838	Neusat.....	1974
Minoka.....	1840	Nevir.....	1977
Minowa.....	1843	New Tech.....	1979
Mitsubishi.....	1855	New World.....	1980
Mivar.....	1857	Next Base.....	1983
Mizuda.....	1860	NextWave.....	1988
Mnet.....	1862	Nicamagic.....	1994
Monyka.....	1873	Nikkai.....	1998
Morgan Sydney.....	3712	Nikko.....	2000
Morgans.....	3970	Noblex.....	2013
Morgan's.....	1875	Nobliko.....	2014
Motion.....	1877	Nogamatic.....	2016
Motorola.....	1878	Nokia.....	2017
Movie Time.....	1880	Nomex.....	2018
Mr Zapp.....	3713	Noos.....	2019
MTC.....	1889	Nordic.....	2021
MTEC.....	1890	Nordmende.....	2022
MTLogic.....	1892	Nordvision.....	3543
MuDan.....	1896	Normerel.....	2024
Multichoice.....	1900	Northcoast.....	2026
Multistandard.....	1904	Nova.....	2031
Multisystem.....	4121	Novaplex.....	2034
Multitec.....	1906	Novatronix.....	2035
Multitech.....	1907	Novis.....	2036
Muratto.....	1910	NTC.....	2045
Murphy.....	1911	NTL.....	2047
Musikland.....	1915	NU-TEC.....	2048
Mustek.....	1916	O	
Mx Onda.....	1919	Oceanic.....	2061
Mysat.....	1923	Octagon.....	2062
Mystral.....	1925	Okana.....	4122
		Okano.....	2065

Omni.....	2074	Patriot.....	2170
ONCEAS.....	3544	Pausa.....	2171
Onida.....	2081	peekTON.....	2178
Onimax.....	2082	Pensonic.....	3778
Onkyo.....	2085	Perdio.....	2185
Ono.....	2086	Perfekt.....	2186
Onwa.....	2087	Philco.....	2192
Oopla.....	2088	Philharmonic.....	2194
Opera.....	2090	Philips.....	2195
Optex.....	2093	Philips Magnavox.....	3715
Optim.....	2094	Phoenix.....	2199
Optus.....	2100	Phonola.....	2201
Orange.....	3866	Phonotrend.....	2202
Orava.....	2101	Pioneer.....	2212
Orbit.....	2103	Pionier.....	2213
Orbitech.....	2104	Plantron.....	2219
Origo.....	2110	Playsonic.....	2224
Orion.....	2111	Pointer.....	2229
Oritron.....	2112	Polaroid.....	2230
Online.....	2113	Polsat.....	3716
Ormond.....	2114	Poppy.....	2236
Orson.....	2115	Portland.....	2238
Orsowe.....	2116	Powerpoint.....	2241
Osaki.....	2118	Prandoni Prince.....	4125
Osat.....	2119	Precision.....	2244
Osio.....	2121	Predki.....	2245
Oso.....	2122	Preisner.....	2246
Osume.....	2123	Premiere.....	3666
Otto Versand.....	2126	Priesner.....	3717
Oulin.....	4123	Prima.....	2253
Oxford.....	2131	Prinz.....	2260
P		Profekt.....	4126
P&B.....	2132	Profex.....	2269
Pace.....	2134	Profile.....	2271
Pacific.....	2135	Profilo.....	2272
Packsat.....	2139	Profitronic.....	2273
Pael.....	2140	Proline.....	2274
Palcom.....	2144	Promax.....	2275
Palladium.....	2145	Prosat.....	2278
Palsat.....	2146	Prosonic.....	2282
Palsonic.....	2147	Protech.....	2284
Panama.....	2149	Protek.....	2285
Panasat.....	2151	Provision.....	2291
Panasonic.....	2153	PVP Stereo	
Panasonic/National.....	2153	Visual Matrix.....	2301
Panavision.....	2154	Pye.....	2302
Panda.....	2155	Pymi.....	2304
Pathe Cinema.....	2168	Pyxis.....	2305
Pathe Marconi.....	2169		

Q		S	
Quadral.....	2314	Saba.....	2429
Quandra Vision.....	3546	Sabaki.....	2430
Quasar.....	2320	Sabre.....	2431
Quelle.....	2322	Sagem.....	2434
Questa.....	2324	Saisho.....	2437
Quiero.....	3718	Saivod.....	2439
R		Sakura.....	2441
Radialva.....	2329	Salora.....	2443
Radio.....	4128	Sambers.....	2445
Radiola.....	2330	Sampo.....	2446
Radiomarelli.....	2331	Samsung.....	2448
RADIONETTE.....	2332	Samurai.....	2451
RadioShack.....	2333	Sandra.....	2454
Radiotone.....	2334	Sansui.....	2458
Radix.....	2335	Sanwa.....	2461
Rainbow.....	2339	Sanyo.....	2462
Raite.....	2340	Sanyuan.....	2464
Rank.....	2345	SAT.....	2470
RBM.....	2350	Sat Cruiser.....	2472
RCA.....	2351	Sat Partner.....	2473
REC.....	2357	Sat Team.....	2474
Recor.....	2359	Satbox.....	2476
Rectiligne.....	2362	Satcom.....	2477
Rediffusion.....	2364	Satec.....	2479
Redpoint.....	2365	Satel.....	2480
Redstar.....	2366	Satelco.....	2481
RedStar.....	2366	Satford.....	2483
Reflex.....	2368	Satline.....	2484
Regency.....	2371	Satmaster.....	2485
Reoc.....	2379	Satplus.....	2486
Revox.....	2383	Saville.....	2491
Revoy.....	2384	SBR.....	2492
Rex.....	2385	ScanMagic.....	2496
RFT.....	2386	Schacke.....	3720
Rhapsody.....	2387	Schaub Lorenz.....	2500
Rimax.....	2391	Schneider.....	2501
R-Line.....	2327	Schwaiger.....	2502
Roadstar.....	2398	Scientific Atlanta.....	2503
Robotron.....	2401	Scientific Labs.....	2504
Roch.....	2402	Scott.....	2508
Rockdale.....	2403	SCS.....	2510
Ronin.....	2412	Sedeae Electronique.....	2518
Rover.....	2415	Seeltech.....	2519
Rowa.....	2416	Seemann.....	2521
Rownsonic.....	2417	SEG.....	2522
Royal.....	2419	SEI.....	2524
Royal Lux.....	2420	SEI-Sinudyne.....	2525
RTF.....	3548	Seleco.....	2528

Sencora.....	2531	Sonawa.....	2663	Sylvania.....	2809	Teleka.....	2919
Sentra.....	2534	Songdian.....	4136	Symphonic.....	2810	Telemaster.....	2922
Sentron.....	4216	Soniko.....	2669	Synn.....	2813	Telemeister.....	2924
Septimo.....	2536	Sonitron.....	2671	Sysline.....	2815	Telenet.....	2925
Serino.....	2539	Sonneclair.....	2673	Systec.....	2816	Telepiu.....	2926
Servi Sat.....	3721	Sonoko.....	2675	Sytong.....	2820	Telesat.....	2928
Shanghai.....	2547	Sonolor.....	2676	T		Telesonic.....	2930
Shanshui.....	4133	Sontec.....	2677	T.D.E. Systems.....	2822	Telestar.....	2931
Shaofeng.....	2549	Sontech.....	3435	Tactus.....	2825	Teletech.....	2934
Sharp.....	2550	Sony.....	2679	Taishan.....	2835	Teleton.....	2935
Shencai.....	2553	Sound & Vision.....	2680	Taisho.....	2836	Teledes.....	2937
ShengCai.....	4217	Soundmaster.....	2685	Tandberg.....	2842	Televideon.....	2938
Shenyang.....	2555	Soundmax.....	2687	Tandy.....	2843	Teleview.....	2939
Sherwood.....	2557	Soundwave.....	2689	Tantec.....	2845	Televiso.....	2941
Shintom.....	2563	Spectra.....	2697	Tashiko.....	2850	Telewest.....	2942
Shintoshi.....	2564	SR.....	2704	Tatung.....	2852	Telewire.....	2943
Shivaki.....	2567	Srypton.....	4138	TCL.....	2856	Temco.....	2946
Shorai.....	2569	Standard.....	2713	TCM.....	2857	Tempo.....	2949
Siam.....	2572	Star Cluster.....	3724	Teac.....	2860	Tennessee.....	2952
Siarem.....	2573	Star Trak.....	2720	Teachimagen.....	4140	Tenosal.....	2953
Siemens.....	2574	Starcom.....	2722	Tec.....	2861	Tensai.....	2954
Siera.....	2576	Stargate.....	2723	Tech Line.....	2863	Tenson.....	2955
Siesta.....	2577	Starland.....	2726	Techica.....	2865	Tesmet.....	3550
Sigmathek.....	2580	Starlite.....	2728	Technema.....	2866	Tevion.....	2962
Silva.....	2591	Starmedia.....	2730	Technics.....	2869	Texet.....	2963
Silva Schneider.....	2592	Starring.....	2733	Technika.....	2870	Thomson.....	2972
Silver.....	2594	Stenway.....	2739	Techniland.....	2872	Thorens.....	2973
Singer.....	2599	Stern.....	2741	TechniSat.....	2873	Thorn.....	2974
Sinudyne.....	2601	Strato.....	2745	Technology.....	3726	Tiankeban.....	4142
Skantic.....	2605	Strong.....	2748	Technosat.....	2877	Tioko.....	2989
Skantin.....	2606	STVI.....	2751	TechnoTrend.....	2879	Tiscali.....	3442
Skardin.....	2607	Stylandia.....	2752	Technowelt.....	2881	TNT.....	4184
Skinsat.....	3722	Sumida.....	2756	Teco.....	2886	TOBO.....	2999
SKR.....	2608	Sunkai.....	2762	TEDELEX.....	2889	Tocom.....	3000
Sky.....	2610	Sunny Sound.....	2765	Tee-Comm.....	2890	Tokai.....	3001
SKY.....	2610	Sunsat.....	2767	Teknika.....	2895	Tokyo.....	3004
Sky Digital.....	3723	Sunstar.....	2768	Telamor.....	3727	Tomashi.....	3006
SkyCable.....	2617	Suntronic.....	2770	Telasat.....	2897	Tonna.....	3011
Skymaster.....	2621	Sunwood.....	2772	Tele+1.....	2900	Tonsai.....	4223
Skymax.....	2622	Super Sat.....	2775	Teleavia.....	2901	Top Suxess.....	3013
SkySat.....	2625	Superla.....	2782	Teleciel.....	2903	Topfield.....	3014
Skyvision.....	2630	Supermax.....	2783	Telecom.....	2906	Torx.....	3020
Skyworth.....	2631	Supersonic.....	2787	Telecor.....	2910	Toshiba.....	3021
SL.....	2632	SuperTech.....	2789	Teledirekt.....	2912	Towada.....	3028
Slim Art.....	2636	Supervision.....	2791	Telefonica.....	2913	Towika.....	4224
SM Electronic.....	2639	Supra.....	2792	Telefunken.....	2914	Toyoda.....	3030
Smart.....	2642	Susumu.....	2797	Telefusion.....	2915	TPS.....	3032
Sogera.....	2649	Sutron.....	2798	Telegazi.....	2917	Trakton.....	3036
Solavox.....	2654	Sydney.....	2808	Telegent.....	2918	Trans Continens.....	3037

TRANS-continents.....	3039
Transfec	4143
Transonic	3041
Transtec.....	3042
Triad.....	3049
Triasat.....	3050
Triax.....	3051
Trident.....	3054
Trio.....	3056
Tristar.....	3057
Triumph.....	3058
TruVision.....	3061
TSM.....	3065
Tudi	3068
Turnsat	3071
TVA.....	4225
Tvonics.....	3080
Twinner.....	3083
U	
UEC.....	3088
Uher	3089
Ultravox.....	3095
Umax	3098
Unic Line.....	3100
Uniden	3101
Union.....	3781
Unisat.....	3104
United	3106
United Cable.....	3108
United Quick Star	4226
Unitor.....	3110
Universal	3113
Universum	3115
Univox.....	3116
V	
Variosat.....	3134
Vector.....	3136
Vega.....	3138
Ventana.....	3142
Vestel	3148
Vexa.....	3149
Via Digital	3729
Viasat.....	3153
Vibrant	3154
Victor.....	3155
Videologic.....	3165
Videologique.....	3166
Videon.....	4227
Videosat	3170
VideoSystem.....	3172
Videotechnic.....	3173
Videoton.....	3174
Videoway.....	3176
VideoWorks	3177
Vidtech.....	3179
Viewmaster	3182
Viewsonic.....	3186
Viewstar	3187
Virgin.....	4185
Visiola.....	3197
Vision.....	3198
Visionetics	3199
Visionic.....	3200
Visiopass.....	3203
Visiosat.....	3204
Vistar	3207
Vivanco	3209
Vivid.....	3210
Vortec	3217
Voxson.....	3220
VTech.....	3222
W	
Waitec.....	3227
Waltham.....	3230
Watson.....	3233
Watt Radio	3234
Wega.....	3238
Wegavox.....	3239
Wela.....	3730
Welltech.....	3244
Weltblick.....	3245
Weston.....	3251
WeTeKom.....	3252
Wevasat	3253
Wewa.....	3254
Wharfedale.....	3255
White Westinghouse.....	3258
Windstar.....	3266
Winersat.....	3269
Wintergarten	3272
Wisi.....	3273
Wittenberg.....	3731
Woorisat.....	3280
Worldsat.....	3283
Woxter	3286

X

Xbox	3295
Xcom Multimedia.....	4000
Xiahua	3299
Xiangyu.....	3302
Xingfu.....	3305
Xinghai	3306
Xinrisong	3308
Xlogic.....	3310
XMS.....	3312
Xoro.....	3315
Xrypton.....	3317
XSat.....	3318
Xuelian.....	3320

Y

Yakumo.....	3324
Yamada	3325
Yamaha	3326
Yamakawa	3327
Yamishi	3328
Yokan	3335
Yoko.....	3336
Yorx	3340
Yuhang.....	3345
Yukai.....	3346

Z

Zanussi.....	3349
Zaunkonig	3352
Zehnder	3353
Zenith.....	3356
Zhuhai	3364
Zinwell	3365
Zodiac.....	3366
Zwergnase.....	3371

FI Tiedote kuluttajille

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EC soveltamisalaan.



Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitettua kierrätysjärjestelmästä alueellasi.

Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Akun tiedot

Laite toimii paristoilla, jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukaiset, eikä niitä voi hävittää tavallisen talousjätteen mukana.

Tutustu paikallisiin paristojen keräystä koskeviin ohjeisiin, koska paristojen hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.

The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5237 1

October 2010

www.philips.com

RTP/RR/4110